



# Ministero della Salute

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione  
Ufficio 2  
Via Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma

0039353-13/06/2019-DGISAN-MDS-P

Trasmissione elettronica  
N. prot. DGISAN in Docspa/PEC

ASSESSORATI ALLA SANITA'  
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
SERVIZI VETERINARI  
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
SEDE

E p.c.

ASSICA  
**Pec:** [assica@promopec.it](mailto:assica@promopec.it)

UNICEB  
[info@uniceb.it](mailto:info@uniceb.it)  
[uniceb@tin.it](mailto:uniceb@tin.it)

ASSOCARNI  
[segreteria@assocarni.it](mailto:segreteria@assocarni.it)

FEDERCARNI  
[federcarni@confcommercio.it](mailto:federcarni@confcommercio.it)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO DI PARMA  
[info@prosciuttodiparma.com](mailto:info@prosciuttodiparma.com);  
[Chiara.Piancastelli@prosciuttodiparma.com](mailto:Chiara.Piancastelli@prosciuttodiparma.com)  
[chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com](mailto:chiaraserena.Soffiantini@prosciuttodiparma.com)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO SAN DANIELE  
[info@prosciuttosandaniele.it](mailto:info@prosciuttosandaniele.it)

CONSORZIO DEL  
PROSCIUTTO DI MODENA  
[info@consorzioprosciuttomodena.it](mailto:info@consorzioprosciuttomodena.it)

C.I.A.  
[organizzazione@cia.it](mailto:organizzazione@cia.it)

CNA  
[cna@cna.it](mailto:cna@cna.it)

UNIONALIMENTARI  
[info@unionalimentari.com](mailto:info@unionalimentari.com)

UNIONE ITALIANA FOOD  
[unionfood@unionfood.it](mailto:unionfood@unionfood.it)

UNAITALIA  
[unaitalia@unaitalia.it](mailto:unaitalia@unaitalia.it)

CIM –CONSORZIO ITALIANO  
MACELLATORI  
Pec: [consorziocim@pec.it](mailto:consorziocim@pec.it)

DGSAF  
-Ufficio 1  
SEDE

**OGGETTO:** Aggiornamenti sull'esportazioni di carne fresca suina, prodotti a base di carne suina e prodotti finiti contenuti suino dall'Italia verso la Federazione russa.

Si fa seguito alle pregresse lettere di questo Ufficio concernenti l'oggetto, per fornire ulteriori aggiornamenti, giunti dalla Parte russa con le ultime linee guida *Versione del 4/07/2019* e pervenuti per il tramite della Commissione europea, al fine di consentire una esatta compilazione della certificazione veterinaria che deve accompagnare le carni ed i prodotti del settore suino che sono esportati dall'Italia verso la Federazione Russa.

A tal proposito, si informa che, a causa di ulteriori focolai di Peste Suina Africana in Europa, sono state aggiornate le limitazioni introdotte alle esportazioni di carne fresca, prodotti a base di carne suina e relativi prodotti nonché l'approvvigionamento di materia prima provenienti dai Paesi colpiti, conformemente alla Decisione di esecuzione (UE) 2019/793 della Commissione che modifica l'allegato della decisione di esecuzione 2014/709/UE, che traspone l'allegato 1. Si informa che per l'ingente quantitativo di carta che compone **l'Allegato 1 (versione 31 maggio 2019)**, esso **non dovrà scortare i modelli di certificazione** ma sarà solo citato nei certificati.

Pertanto, nel caso in cui la carne fresca ed prodotti a base di carne suina provengono da ZONE indenni, NON INCLUSE nell'Allegato 1:

Il seguente sotto-punto, presente nei certificati del settore suino per i prodotti a base di carne (punto 4.7), per la carne fresca e preparazioni (punto 4.3) e nei prodotti composti (punto 4.6):

- *Peste suina africana durante gli ultimi 3 anni nel territorio dello Stato membro, esclusa la Sardegna:/*  
*African swine fever within the last 3 years in the territory of the EU Member State excluding Sardinia;*  
*африканской чумы свиней – в течение последних 3 лет на территории страны-члена ЕС, за исключением Сардинии;*

deve essere modificato come segue:

- *Peste Suina Africana – durante gli negli ultimi 3 anni nel territorio dell'UE esclusi i territori amministrativi elencati nell'Annex dell'Istruzione del Servizio Federale per la Veterinaria e la Sorveglianza Fitosanitaria datata 31 Maggio 2019, N°. FS-YuSh-7/13796;*
- *African swine fever - during the last 3 years in the territory of the EU excluding Sardinia; the administrative territories listed in the Annex of the Instruction of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance of 31 May 2019, No. FS-YuSh-7/13796;*  
*африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет на территории ЕС, за исключением Сардинии; кроме административных территорий в соответствии с Приложением Указания Россельхознадзора от 31 мая 2019 года, № ФС-ЮШ-7/13796;*

Tale modifica al certificato può essere effettuata mediante scrittura a mano od in formato elettronico corredata da firma e timbro del veterinario ufficiale certificatore.

Restano comunque valide tutte le altre disposizioni concernenti la certificazione, nonché l'allegato 2 di cui alle precedenti comunicazioni di questo ufficio (prot. n° **15196** del 12 aprile 2018)

Nel chiedere a codesti Assessorati di voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi veterinari delle ASL territorialmente competenti nonché Enti ed operatori interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL DIRETTORE GENERALE  
\*F.to Gaetana Ferri

*Referente/Responsabile del procedimento:*

Dr.ssa Alessia Garofano

DGISAN-Uff.2

Telefono: 06 5994.6921

E-mail: [a.garofano@sanita.it](mailto:a.garofano@sanita.it)

\* "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993

## PART I

### 1. Belgium

The following areas in Belgium:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

- Frontière avec la France,
- Rue Mersinhat,
- La N818 jusque son intersection avec la N83,
- La N83 jusque son intersection avec la N884,
- La N884 jusque son intersection avec la N824,
- La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,
- Le Routeux,
- Rue d'Orgéo,
- Rue de la Vierre,
- Rue du Bout-d'en-Bas,
- Rue Sous l'Eglise,
- Rue Notre-Dame,
- Rue du Centre,
- La N845 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la N802,
- La N802 jusque son intersection avec la N825,
- La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
- Rue du Tombois,
- Rue Du Pierroy,
- Rue Saint-Orban,
- Rue Saint-Aubain,
- Rue des Cottages,
- Rue de Relune,
- Rue de Rulune,
- Route de l'Ermitage,
- N87: Route de Habay,
- Chemin des Ecoliers,
- Le Routy,
- Rue Burgknapp,
- Rue de la Halte,

- Rue du Centre,
- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

## 2. Bulgaria

The following areas in Bulgaria:

in Varna the whole region excluding the villages covered in Part II;

in Silistra region:

whole municipality of Glavinitza,

whole municipality of Tutrakan,

within municipality of Dulovo:

Boil,

Vokil,

Grancharovo,

Doletz,

Oven,

Okorsh,  
Oreshene,  
Paisievo,  
Pravda,  
Prohlada,  
Ruyno,  
Sekulovo,  
Skala,  
Yarebitsa,

within municipality of Sitovo:

Bosna,  
Garvan,  
Irnik,  
Iskra,  
Nova Popina,  
Polyana,  
Popina,  
Sitovo,  
Yastrebna,

within municipality of Silistra:

Vetren,

in Dobrich region:

whole municipality of Baltchik,  
whole municipality of General Toshevo,  
whole municipality of Dobrich,  
whole municipality of Dobrich-selska (Dobrichka),  
within municipality of Krushari:

Severnyak,  
Abrit,  
Dobrin,  
Alexandria,  
Polkovnik Dyakovo,  
Poruchik Kardzhievo,  
Zagortzi,  
Zementsi,  
Koriten,  
Krushari,  
Bistretz,  
Efreytor Bakalovo,  
Telerig,  
Lozenetz,  
Krushari,  
Severnyak,  
Severtsi,

within municipality of Kavarna:

Krupen,  
Belgun,  
Bilo,  
Septemvriytsi,  
Travnik,

whole municipality of Tervel, except Brestnitsa and Kolartzi,

in Ruse region:

within municipality of Slivo pole:

Babovo,  
Brashlen,  
Golyamo vranovo,  
Malko vranovo,  
Ryahovo,  
Slivo pole,  
Borisovo,

within municipality of Ruse:

Sandrovo,  
Proseno,  
Nikolovo,  
Marten,  
Dolno Ablanovo,  
Ruse,  
Chervena voda,  
Basarbovo,

within municipality of Ivanovo:

Krasen,  
Bozhichen,  
Pirgovo,  
Mechka,  
Trastenik,

within municipality of Borovo:

Batin,  
Gorno Ablanovo,  
Ekzarh Yosif,  
Obretenik,  
Batin,

within municipality of Tsenovo:

Krivina,  
Belyanovo,  
Novgrad,  
Dzhulyunitza,  
Beltzov,  
Tsenovo,

Piperkovo,  
Karamanovo,

in Veliko Tarnovo region:

within municipality of Svishtov:

Sovata,  
Vardim,  
Svishtov,  
Tzarevets,  
Bulgarsko Slivovo,  
Oresh,

in Pleven region:

within municipality of Belene:

Dekov,  
Belene,  
Kulina voda,  
Byala voda,

within municipality of Nikopol:

Lozitza,  
Dragash voyvoda,  
Lyubenovo,  
Nikopol,  
Debovo,  
Evlogievo,  
Muselievo,  
Zhernov,  
Cherkovitza,

within municipality of Gulyantzi:

Somovit,  
Dolni vit,  
Milkovitsa,  
Shiyakovo,  
Lenkovo,  
Kreta,  
Gulyantzi,  
Brest,  
Dabovan,  
Zagrazhdan,  
Gigen,  
Iskar,

within municipality of Dolna Mitropoliya:

Komarevo,  
Baykal,  
Slavovitsa,  
Bregare,



Orehovitsa,  
Krushovene,  
Stavertzi,  
Gostilya,  
in Vratza region:

within municipality of Oryahovo:

Dolni vadin,  
Gorni vadin,  
Ostrov,  
Galovo,  
Leskovets,  
Selanovtsi,  
Oryahovo,

within municipality of Miziya:

Saraevo,  
Miziya,  
Voyvodovo,  
Sofronievo,

within municipality of Kozloduy:

Harlets,  
Glozhene,  
Butan,  
Kozloduy,

in Montana region:

within municipality of Valtchedram:

Dolni Tzibar,  
Gorni Tzibar,  
Ignatovo,  
Zlatiya,  
Razgrad,  
Botevo,  
Valtchedram,  
Mokresh,

within municipality Lom:

Kovatchitza,  
Stanevo,  
Lom,  
Zemphyr,  
Dolno Linevo,  
Traykovo,  
Staliyska mahala,  
Orsoya,  
Slivata,  
Dobri dol,

within municipality of Brusartsi:  
Vasilyiovtzi,  
Dondukovo,  
in Vidin region:  
within municipality of Ruzhintsi:  
Dinkovo,  
Topolovets,  
Drenovets,  
within municipality of Dimovo:  
Artchar,  
Septemvriytsi,  
Yarlovitza,  
Vodnyantzi,  
Shipot,  
Izvor,  
Mali Drenovetz,  
Lagoshevtzi,  
Darzhanitza,  
within municipality of Vidin:  
Vartop,  
Botevo,  
Gaytantsi,  
Tzar Simeonovo,  
Ivanovtsi,  
Zheglitza,  
Sinagovtsi,  
Dunavtsi,  
Bukovets,  
Bela Rada,  
Slana bara,  
Novoseltsi,  
Ruptzi,  
Akatsievo,  
Vidin,  
Inovo,  
Kapitanovtsi,  
Pokrayna,  
Antimovo,  
Kutovo,  
Slanotran,  
Koshava,  
Gomotartsi.

### 3. Estonia

The following areas in Estonia:

— Hiiu maakond.

### 4. Hungary

The following areas in Hungary:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 651100, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658201, 658202 és 658403 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903250, 903650, 903750, 903850, 904350, 904750, 904760, 904850, 904860, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950, 751150, 752150 és 755550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

### 5. Latvia

The following areas in Latvia:

— Aizputes novads Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,

- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas un Tadaikū pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novada Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

## 6. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 2128 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2106, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnujų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė: Lauksargių, Skaudvilės, Tauragės, Mažonų, Tauragės miesto ir Žygaičių seniūnijos.

## 7. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

gmina Ruciane – Nida i część gminy Pisz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 oraz miasto Pisz w powiecie piskim,

część gminy Miłki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na południe od granicy miasta Giżycko w powiecie giżyckim,

gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej

przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim, gminy Dźwierzuty i Świętajno w powiecie szczycieńskim, gminy Gronowo Elbląskie, Markusy, Rychliki, część gminy Elbląg położona na wschód i na południe od granicy powiatu miejskiego Elbląg i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej, gminy Barczewo, Biskupiec, Dobre Miasto, Dywity, Jonkowo, Świątki i część gminy Jeziorany położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 593 w powiecie olsztyńskim, gminy Łukta, Miłakowo, Małdyty, Miłomłyn i Morąg w powiecie ostródzkim, gmina Zalewo w powiecie ławskim, w województwie podlaskim: gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim, gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim, gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim, gmina Poświętne w powiecie białostockim, gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim, gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim, powiat zambrowski; w województwie mazowieckim: gminy Cerańów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim, gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbno i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim, gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim, powiat miejski Ostrołęka, powiat ostrowski, gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim, gmina Krasne w powiecie przasnyskim, gminy Mała Wieś i Wyszogród w powiecie płockim, gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Głinojeck, Gołymin – Ośrodek, Ojrzeń,

Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,  
gminy Baboszewo, Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Płońsk z miastem Płońsk,  
Sochocin i Załuski w powiecie płońskim,  
gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od  
linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i  
Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,  
gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszaków, Zabrodzie i część gminy  
Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie  
wyszakowskim,  
gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Tłuszcz w powiecie  
wołomińskim,  
gminy Dobre, Stanisławów, część gminy Jakubów położona na północ od linii  
wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Kałuszyn położona na północ od linii  
wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na  
północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 w powiecie mińskim,  
gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,  
gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,  
powiat żyrardowski,  
gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,  
gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec  
położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie  
białobrzeskim,  
gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,  
gminy Hów, Nowa Sucha, Rybno, część gminy Teresin położona na południe od  
linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na  
południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona  
na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie  
sochaczewskim,  
gmina Policzna w powiecie zwoleńskim,  
gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim;  
w województwie lubelskim:  
gminy Bełżyce, Borzechów, Bychawa, Niedrzwica Duża, Jastków, Konopnica,  
Głusk, Strzyżewice, Wysokie, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,  
gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Komarów-Osada, Sułów, część gminy  
Szczebrzeszyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą  
od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Szczebrzeszyn i część gminy  
wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w  
powiecie zamojskim,  
powiat miejski Zamość,  
gmina Jeziorzany i część gminy Kock położona na zachód od linii wyznaczonej  
przez rzekę Czarną w powiecie lubartowskim,

gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,  
 gminy Nowodwór, Ryki, Ułęż i miasto Dęblin w powiecie ryckim,  
 gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,  
 gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,  
 miasto Świdnik w powiecie świdnickim;  
 gminy Rudnik i Żółkiewka w powiecie krasnostawskim,  
 gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Ułhówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,  
 gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,  
 powiat miejski Lublin,  
 gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,  
 gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim;  
 w województwie podkarpackim:  
 powiat lubaczowski,  
 gminy Łaszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,  
 gminy Pyszniça, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,  
 gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzeskim;  
 w województwie świętokrzyskim:  
 gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,  
 gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

## 8. Romania

The following areas in Romania:

- Județul Alba,
- Județul Cluj,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
  - Comuna Garla Mare,
  - Hinova,
  - Burila Mare,
  - Gruia,
  - Pristol,

- Dubova,
- Municipiul Drobeta Turnu Severin,
- Eșelnița,
- Salcia,
- Devesel,
- Svinița,
- Gogoșu,
- Simian,
- Orșova,
- Obârșia Closani,
- Baia de Aramă,
- Bala,
- Florești,
- Broșteni,
- Corcova,
- Isverna,
- Balta,
- Podeni,
- Cireșu,
- Ilovița,
- Ponoarele,
- Ilovăț,
- Patulele,
- Jiana,
- Iyvoru Bârzii,
- Malovat,
- Bălvănești,
- Breznița Ocol,
- Godéanu,
- Pădina Mare,
- Cărlățel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleț,
- Obârșia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Punghina,
- Cujmir,
- Oprișor,
- Dârvari,
- Căzănești,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunișor,
- Tămna,



- Livezile,
- Rogova,
- Voloiac,
- Sisești,
- Sovarna,
- Bălăcița,
- Județul Gorj,
- Județul Suceava,
- Județul Mureș,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin.

## PART II

### 1. Belgium

The following areas in Belgium:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
  - La frontière avec la France au niveau de Florenville,
  - La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
  - La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
  - La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
  - La rue de Neufchâteau,
  - La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
  - La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
  - La rue de l'Accord,
  - La rue du Fet,
  - La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
  - La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
  - La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
  - La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
  - La N88 jusque son intersection avec la N811,
  - La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
  - La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
  - La N88 jusque son intersection avec la N871,
  - La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
  - La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

### 2. Bulgaria

The following areas in Bulgaria:

in Varna region:

within municipality of Beloslav:

Razdelna,

within municipality of Devnya:

Devnya,  
Povelyanovo,  
Padina,

within municipality of Vetrino:

Gabarnitsa,

within municipality of Provadiya:

Staroselets,  
Petrov dol,  
Provadiya,  
Dobrina,  
Manastir,  
Zhitnitsa,  
Tutrakantsi,  
Bozveliysko,  
Barzitsa,  
Tchayka,

within municipality of Avren:

Trastikovo,  
Sindel,  
Avren,  
Kazashka reka,  
Yunak,  
Tsarevtsi,  
Dabravino,

within municipality of Dalgopol:

Tsonevo,  
Velichkovo,

within municipality of Dolni chiflik:

Nova shipka,  
Goren chiflik,  
Pchelnik,  
Venelin,

in Silistra region:

within municipality of Kaynardzha:

Voyново,  
Kaynardzha,  
Kranovo,  
Zarnik,  
Dobrudzhanka,  
Golesh,  
Svetoslav,  
Polkovnik Cholakovo,  
Kamentzi,

Gospodinovo,  
Davidovo,  
Sredishte,  
Strelkovo,  
Poprusanovo,  
Posev,  
within municipality of Alfatar:

Alfatar,  
Alekovovo,  
Bistra,  
Kutlovitza,  
Tzar Asen,  
Chukovetz,  
Vasil Levski,

within municipality of Silistra:

Glavan,  
Silistra,  
Aydemir,  
Babuk,  
Popkralevo,  
Bogorovo,  
Bradvari,  
Sratzimir,  
Bulgarka,  
Tsenovich,  
Sarpovo,  
Srebarna,  
Smiletz,  
Profesor Ishirkovo,  
Polkovnik Lambrinovo,  
Kalipetrovo,  
Kazimir,  
Yordanovo,

within municipality of Sitovo:

Dobrotitza,  
Lyuben,  
Slatina,

within municipality of Dulovo:

Varbino,  
Polkovnik Taslakovo,  
Kolobar,  
Kozyak,  
Mezhden,  
Tcherkovna,

Dulovo,  
Razdel,  
Tchernik,  
Poroyno,  
Vodno,  
Zlatoklas,  
Tchernolik,

in Dobrich region:

within municipality of Krushari:

Kapitan Dimitrovo,  
Ognyanovo,  
Zimnitza,  
Gaber,

within municipality of Dobrich-selska:

Altsek,  
Vodnyantsi,  
Feldfebel Denkovo,  
Hitovo,

within municipality of Tervel:

Brestnitsa,  
Kolartzi,  
Angelariy,  
Balik,  
Bezmer,  
Bozhan,  
Bonevo,  
Voynikovo,  
Glavantsi,  
Gradnitsa,  
Guslar,  
Kableshkovo,  
Kladentsi,  
Kochmar,  
Mali izvor,  
Nova Kamena,  
Onogur,  
Polkovnik Savovo,  
Popgruevo,  
Profesor Zlatarski,  
Sartents,  
Tervel,  
Chestimenstko,

within municipality Shabla:

Shabla,

Tyulenovo,  
Bozhanovo,  
Gorun,  
Gorichane,  
Prolez,  
Ezeretz,  
Zahari Stoyanovo,  
Vaklino,  
Granichar,  
Durankulak,  
Krapetz,  
Smin,  
Staevtsi,  
Tvarditsa,  
Chernomortzi,

within municipality of Kavarna:

Balgarevo,  
Bozhurets,  
Vranino,  
Vidno,  
Irechek,  
Kavarna,  
Kamen briag,  
Mogilishte,  
Neykovo,  
Poruchik Chunchevo,  
Rakovski,  
Syeti Nikola,  
Selise,  
Topola,  
Travnik,  
Hadzhi Dimitar,  
Chelopechene.

### 3. Estonia

The following areas in Estonia:

— Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

### 4. Hungary

The following areas in Hungary:

— Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550,  
700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250,  
701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150,

- 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550, továbbá 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821 és 552360 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651200, 652100, 655400, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550, 904650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 5. Latvia

The following areas in Latvia:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,

- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novada Blīdenes pagasts, Remtes pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa I154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dūnāgas novads,
- Dūrbes novada Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kables, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Līmbažu novads,
- Līvānu novads,

- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Nerētas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursīšu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zanaš, Ežerēš, Rubas, Jaunauces un Vadakstes pagasts,
- Sāulkrāstu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,



- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

## 6. Lithuania

The following areas in Lithuania:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio, Kukečių dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 2128 ir į rytus nuo kelio Nr. 2106, ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapčiamieščio, Krosnos, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos,

- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židikų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pagojukų, Šiluvos, Kalnujų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 7. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie ełckim,  
 gminy Godkowo, Milejewo, Młynary, Pasłęk, część gminy Elbląg położona na  
 północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu  
 miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg, i część obszaru lądowego  
 gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i  
 Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,  
 powiat miejski Elbląg,

gminy Kruklanki, Wydminy, część gminy Miłki położona na wschód od linii  
 wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na północ od linii

kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn i część gminy wiejskiej Giżycko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na północ od granicy miasta Giżycka i miasto Giżycko w powiecie giżyckim,  
powiat gołdapski,

gmina Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przystań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przystań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,  
powiat olecki,

gminy Orzysz, Biała Piska i część gminy Pisz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie piskim,

gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bisztynek, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,

gmina Kolno i część gminy Jeziorany położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 593 w powiecie olsztyńskim,  
powiat braniewski,

gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszel i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

powiat lidzbarski,

część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowym;

w województwie podlaskim:

powiat grajewski,

powiat moniecki,

powiat sejneński,

gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,  
powiat miejski Łomża,  
gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, Milejczyce i  
Siemiatycze z miastem Siemiatyczew powiecie siemiatyckim,  
powiat hajnowski,  
gminy Kobylin-Borzyni Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,  
gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,  
gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny,  
Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków,  
Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,  
gminy Boćki, Orla, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Brańsk  
położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od  
wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,  
powiat suwalski,  
powiat miejski Suwałki,  
powiat augustowski,  
powiat sokólski,  
powiat miejski Białystok;  
w województwie mazowieckim:  
gminy Korczew, Kotuń, Paprotnia, Przesmyki, Wodynie, Skórzec, Mokobody,  
Mordy, Siedlce, Suchożebry i Zbuczyn w powiecie siedleckim,  
powiat miejski Siedlce,  
gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii  
wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona  
na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,  
powiat łosicki,  
gminy Brochów, Młodzieszyn, część gminy Teresin położona na północ od linii  
wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na  
północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona  
na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie  
sochaczewskim,  
powiat nowodworski,  
gminy Joniec i Nowe Miasto w powiecie płońskim,  
gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii  
wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w  
powiecie pułtuskim,  
gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w  
powiecie wołomińskim,  
część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62  
w powiecie wyszkowskim,  
gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mrozy, Siennica, Sulejówek,

część gminy Jakubów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92,  
część gminy Kałuszyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i  
92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej  
przez drogę nr A2 i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,  
powiat garwoliński,  
powiat otwocki,  
powiat warszawski zachodni,  
powiat legionowski,  
powiat piaseczyński,  
powiat pruszkowski,  
gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warkaw powiecie grójeckim,  
gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie  
grodziskim,  
gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie  
kozienickim,  
część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w  
powiecie białobrzeskim,  
powiat miejski Warszawa;  
w województwie lubelskim:  
gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wohyń i Radzyń  
Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,  
gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska,  
Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód  
od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do  
granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą  
od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej  
Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,  
gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tucznia, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy,  
Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem  
Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie  
białskim,  
powiat miejski Biała Podlaska,  
gmina Łęczna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej  
przez drogę nr 829 w powiecie łączyńskim,  
część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i  
część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie  
parczewskim,  
gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów, Lubartów z  
miastem Lubartów i część gminy Kock położona na wschód od linii wyznaczonej  
przez rzekę Czarną, w powiecie lubartowskim,  
gminy Jabłonna, Krzczonów, Niemce, Garbów i Wólka w powiecie lubelskim,

gminy Mełgiew, Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,  
gminy Fajstławice, Gorzków, Izbica, Kraśniczyn, część gminy Krasnystaw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw, miasto Krasnystaw i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,  
gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,  
gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszców położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,  
część gminy Wojstławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojstławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,  
gminy Grabowiec, Skierbieszów i Stary Zamość w powiecie zamojskim,  
gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,  
gminy Anapol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,  
gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,  
gminy Kłoczew i Steżyca w powiecie ryckim;  
w województwie podkarpackim:  
gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

## 8. Romania

The following areas in Romania:

— Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:

- Comuna Vișeu de Sus,
- Comuna Moisei,
- Comuna Borșa,
- Comuna Oarța de Jos,
- Comuna Suciul de Sus,
- Comuna Coroieni,
- Comuna Târgu Lăpuș,
- Comuna Vima Mică,
- Comuna Boiu Mare,
- Comuna Valea Chioarului,
- Comuna Ulmeni,
- Comuna Băsești,
- Comuna Baia Mare,
- Comuna Tăuții Magherăuș,

- Comuna Cicărlău,
- Comuna Seini,
- Comuna Ardușat,
- Comuna Farcasa,
- Comuna Salsig,
- Comuna Asuaju de Sus,
- Comuna Băița de sub Codru,
- Comuna Bicaș,
- Comuna Grosi,
- Comuna Recea,
- Comuna Baia Sprie,
- Comuna Sisesti,
- Comuna Cernesti,
- Copalnic Mănăstur,
- Comuna Dumbrăvița,
- Comuna Cupșeni,
- Comuna Șomcuța Mare,
- Comuna Sacaleșeni,
- Comuna Remetea Chioarului,
- Comuna Mireșu Mare,
- Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.

### **PART III**

#### **1. Latvia**

The following areas in Latvia:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

#### **2. Lithuania**

The following areas in Lithuania:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventežerio ir Veisiejų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškuičių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos.



### 3. Poland

The following areas in Poland:

w województwie warmińsko-mazurskim:

gmina Sępopol i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,

gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącej miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

gmina Budry i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przyszań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przyszań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radzieje, Dłużec w powiecie węgorzewskim,

w województwie mazowieckim:

gminy Domanice i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,

powiat miejski Chełm,

gmina Siennica Różana część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 i część gminy Krasnystaw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,

gminy Hanna, Hańsk, Woła Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,

gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,

gmina Trawniki w powiecie świdnickim,

gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy



Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,  
gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,  
gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,  
gminy Ostrów Lubelski, Semniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,  
gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii  
wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy  
miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii  
stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do  
jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr  
806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy  
wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim,  
gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ  
od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy  
wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii  
wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów  
do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

#### 4. Romania

The following areas in Romania:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:
  - Comuna Petrova,
  - Comuna Bistra,
  - Comuna Repedea,
  - Comuna Poienile de sub Munte,

- Comuna Vișeu e Jos,
- Comuna Ruscova,
- Comuna Leordina,
- Comuna Rozavlea,
- Comuna Strâmtura,
- Comuna Bârsana,
- Comuna Rona de Sus,
- Comuna Rona de Jos,
- Comuna Bocoiu Mare,
- Comuna Sighețu Marmăției,
- Comuna Sarasau,
- Comuna Câmpulung la Tisa,
- Comuna Săpânța,
- Comuna Remeti,
- Comuna Giulești,
- Comuna Ocna Șugatag,
- Comuna Desești,
- Comuna Budești,
- Comuna Băiut,
- Comuna Cavnic,
- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Saliștea de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Țibileșului, comuna Suciul de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
  - Comuna Străhaia,
  - Comuna Greci,
  - Comuna Brejnita Motru,
  - Comuna Butoiești,
  - Comuna Stângăceaua,
  - Comuna Grozesti,
  - Comuna Dumbrava de Jos,
  - Comuna Băcles,
  - Comuna Bălăcița,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,

- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani.

#### PART IV

##### Italy

The following areas in Italy:

- tutto il territorio della Sardegna.

**Allegato**  
**al certificato veterinario per i prodotti a base di carne suina esportati dall'Unione Europea**  
**verso la Federazione Russa**

**Annex**  
**to the veterinary certificate for pig products exported from the European Union**  
**to the Russian Federation/**

**Приложение**  
**к ветеринарному сертификату на экспортируемую из Европейского союза**  
**в Российскую Федерацию свиноводческую продукцию**

**Certificato N°/Certificate No./ Сертификат №: .....**

I prodotti a base di carne suina esportati nella Federazione russa sono stati sottoposti ad uno dei seguenti trattamenti in base al tipo di prodotto: / *Pig products exported to the Russian Federation were subjected to one of the following treatments based on the product type:* / *Экспортируемая в Российскую Федерацию свиноводческая продукция была подвергнута одному из следующих видов обработки соответственно виду продукции:*

Carne /Meat: / Мясо (готовая продукция):

1. **Trattamento termico /Heat treatment/ Термическая обработка**
  - a. in recipiente ermetico il cui valore  $F_0$  è pari o superiore a 3,00 ( $F_0$  è l'effetto calcolato che neutralizza le spore batteriche. Un valore  $F_0 = 3,00$  significa che il punto più freddo del prodotto è stato trattato sufficientemente per ottenere lo stesso effetto neutralizzante di 121 °C (250°F) in 3 minuti con riscaldamento e refrigerazione istantanei); oppure  
/heat treatment in a hermetically sealed container with  $F_0$  value of 3.00 or more ( $F_0$  - calculated damaging effect on bacterial spores.  $F_0 = 3,00$  means that the coldest point of the product was sufficiently heated to achieve the same damaging effect as that would be achieved by instantaneous heating and cooling (121°C (250°F) in three minutes)); or / *термическая обработка в герметически закрытом контейнере при показателе  $F_0$  3,00 или более ( $F_0$  - подсчитанное поражающее воздействие на бактериальные споры. Значение  $F_0$  равно 3,00 означает, что самая холодная точка продукта была достаточно прогрета, чтобы добиться такого же поражающего воздействия, которое достигается с помощью мгновенного нагревания и охлаждения (121°C (250°F) за три минуты)); или*
  - b. **Trattamento termico per almeno 30 minuti a una temperatura minima di 70 °C che deve essere raggiunta nell'intera massa della carne /heat treatment for at least 30 minutes at a minimum temperature of 70°C which should be reached throughout the meat./ *термическая обработка в течение не менее чем 30 минут при минимальной температуре 70°C, которую необходимо обеспечить по всей толще мяса.***

2. Salatura a secco /Dry curing / Вяление:

Salagione con sale ed essiccazione per almeno 6 mesi /Curing with salt and drying for at least 6 months./ Засаливание и высушивание в течение не менее чем шести месяцев.

Involucro suino /Pig casings:/ Свиные кишки:

Trattamento di almeno 30 giorni con sale secco (NaCl) o con salamoia satura ( $A_w < 0.80$ ), o con fosfato addizionato a sale secco contenente 86,5% NaCl, 10,7%  $Na_2HPO_4$  e 2,8%  $Na_3PO_4$  (peso/peso/peso) ad una temperatura di 12 ° C o superiore./ Treating for at least 30 days either with dry salt (NaCl) or with saturated brine ( $A_w < 0.80$ ), or with phosphate supplemented dry salt containing 86.5% NaCl, 10.7%  $Na_2HPO_4$  and 2.8%  $Na_3PO_4$  (weight/weight/weight) at a temperature of 12°C or above / Вnderживание в течение не менее чем 30 дней в сухой соли (NaCl) или насыщенном рассоле ( $A_w < 0.80$ ), или в сухой соли с добавлением фосфатов, содержащей 86,5% NaCl, 10,7%  $Na_2HPO_4$  и 2,8%  $Na_3PO_4$  (по весу) при температуре не менее 12°C.

Prodotti a base di carne suina /Pig products/Продукция свиного происхождения:

Trattamento termico per almeno 30 minuti alla temperatura minima di 70°C, che deve essere raggiunta in tutto il prodotto, o un trattamento termico equivalente che ha dimostrato di inattivare il virus della ASF / Heat treatment for at least 30 minutes at a minimum temperature of 70°C, which should be reached throughout the product, or an equivalent heat treatment that has been demonstrated to inactivate ASFV/Термическая обработка в течении не менее 30 минут при минимальной температуре 70°C, которая должна быть достигнута по всему объему продукта, либо эквивалентная термическая обработка, в отношении которой продемонстрировано что она инактивирует вирус АЧС.

Timbro ufficiale /Official stamp:/ *Официальная печать:*

Firma del veterinario di Stato/veterinario ufficiale /State/Official Veterinary Officer's Signature:/  
*Подпись государственного/официального ветеринарного врача:*

Data /Date:/ *Дата:*